

قرارداد (پیشنهادی) سفارش اثر

ماده ۱- مشخصات طرفین قرارداد

این قرارداد بین و با مشخصات زیر منعقد می‌شود.
 (۵) انتشارات/ مؤسسه دارای پروانه نشر به شماره صادره از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به مدیرمسئولی آقای/خانم فرزند به شماره ملی به نشانی کدپستی و شماره تلفن ثابت و شماره تلفن همراه پست الکترونیکی با عنوان ناشر یا سفارش دهنده در این قرارداد.

(۶) آقای/خانم فرزند متولد به شماره ملی به نشانی کدپستی و شماره تلفن ثابت و شماره تلفن همراه پست الکترونیکی با عنوان صاحب اثر یا سفارش گیرنده در این قرارداد.

• چنانچه پدیدآورندگان چند نفر باشند، مشخصات همه در ادامه خواهد آمد. همه این افراد در قرارداد، صاحب اثر خطاب می‌شوند.

ماده ۲- موضوع قرارداد

- واگذاری انحصاری حقوق مادی نشر کتاب

ماده ۳- مشخصات اثر

(۱) عنوان اثر.....

(۲) موضوع اثر.....

(۳) نوع اثر: نگارش یا تصنیف تألیف ترجمه گردآوری و تدوین

ترجمه و تألیف سایر

ماده ۴- نحوه واگذاری حقوق مادی اثر

(۱) حقوق مادی این اثر به استناد ماده ۱۳ قانون حمایت حقوق مؤلفان و مصنفان و هنرمندان تا سی سال از زمان پدیدآمدن اثر متعلق به سفارش دهنده است.

تبصره- پس از انقضای مدت واگذاری، حقوق مادی اثر متعلق به صاحب اثر خواهد بود.

• در صورتی که توافق برای واگذاری کمتر از سی سال باشد، موارد زیر می‌تواند در قرارداد ذکر گردد:

(۲) روش و مدت انعقاد این قرارداد عبارت است از:

نوبت انتشار اثر

تعداد شمارگان (تیراژ)

به مدت سال

تعداد شمارگان به مدت سال و نوبت انتشار اثر

ماده ۵- حقوق و تعهدات صاحب اثر

(۱) صاحب اثر یا سفارش گیرنده دارای حقوق مادی و معنوی بوده که حقوق مادی خود را به شرح ماده ۴ به ناشر یا سفارش دهنده واگذار کرده است. در صورتی که نام یا محتوای اثر مورد اشکال وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی قرار گیرد، در صورت موافقت صاحب اثر، ناشر می‌تواند تغییرات را اعمال کرده و اثر را منتشر کند.

۲) صاحب اثر متعهد می‌شود در خصوص این اثر تمامی حقوق مادی و معنوی اشخاص حقیقی و حقوقی، منطبق بر قوانین و مقررات مربوطه را رعایت کرده و نسبت به ادعای اشخاص ثالث و مراجع ذیصلاح پاسخگو باشد. چنانچه از این ناحیه هرگونه خسارتی به ناشر یا دیگران وارد شود جبران خسارت به عهده وی خواهد بود.

۳) صاحب اثر متعهد می‌شود اثر را که شامل متن کامل و نهایی، مقدمه، فهرست مطالب، پانویسها، تصاویر، جداول و منابع است، با رعایت شیوه نگارش مورد توافق طرفین و با ویرایش و رعایت قواعد دستوری و علامت‌گذاری به صورت روان و خوانا و بدون غلط‌آملایی، آماده کرده و تا تاریخ به ناشر تحویل دهد.

تبصره ۱- تأخیر بیش از یک ماه از موعد تعیین شده برای تحویل اثر، حق فسخ قرارداد را برای ناشر ایجاد خواهد کرد.

تبصره ۲- در صورت فسخ این قرارداد، مبلغ پیش‌پرداخت از طرف صاحب اثر به ناشر بازپرداخت خواهد شد.

۴) صاحب اثر اعلام می‌کند که حق انتشار موضوع این قرارداد را به صورت کلی یا جزئی، پیش‌ازاین به هیچ شخص حقیقی یا حقوقی دیگری واگذار نکرده است و متعهد می‌شود تا زمان اعتبار این قرارداد نیز به هیچ شخص حقیقی یا حقوقی دیگری واگذار نکند و این حق انحصاراً به ناشر واگذار می‌شود.

۵) صاحب اثر متعهد می‌شود در چاپ‌های بعدی این اثر، در صورت نیاز، برای به‌روزرسانی مطالب و محتوای آن با پرداخت حق الزحمه بر طبق توافق اقدام کند. در صورت عدم توافق یا اینکه صاحب اثر امکان به‌روزرسانی را نداشته باشد، ناشر می‌تواند با مسئولیت خود، به‌روزرسانی را به شخص واجد شرایط دیگری واگذار نماید. در این صورت ناشر می‌تواند نسبت به درج اسامی این اشخاص در روی جلد یا داخل کتاب در کنار نام پدیدآورنده اولیه اقدام کند.

۶) صاحب اثر متعهد می‌شود در ارتباط نشر آثار دیگری که با اثر موضوع این قرارداد، یک مجموعه را تشکیل می‌دهد ناشر را در اولویت قرار دهد.

ماده ۶- حقوق و تعهدات ناشر

۱) ناشر حق دارد اثر را به ویراستار مورد نظر خود بسپارد.

۲) ناشر از نظرات صاحب اثر در مرحله آماده‌سازی و انتشار اثر استفاده می‌کند ولی نهایتاً تعیین قطع، شمارگان چاپ اثر، طرح و نوع جلد، کیفیت چاپ و تعیین بهای نسخه‌های منتشر شده در هر نوبت، از اختیارات ناشر است. انتخاب عنوان نهایی اثر چاپ‌شده در صورت عدم توافق طرفین از حقوق ناشر است.

۳) ناشر موظف است نام صاحب اثر را روی جلد، در صفحه عنوان و شناسنامه اثر درج کند.

۴) ناشر متعهد می‌شود از چاپ اول اثر، تعداد جلد و از چاپ‌های بعدی، تعداد جلد به صاحب اثر اهدا کند.

۵) ناشر می‌تواند کتاب را با نام و نشانه خود یا مشترک با اشخاص حقیقی یا حقوقی دیگر و یا با نام و نشانه ناشر دیگر منتشر نماید ولی در هر صورت وظیفه پاسخ‌گویی و انجام تعهدات در برابر صاحب اثر بر عهده ناشر طرف این قرارداد است.

ماده ۷- مبلغ قرارداد

- مبلغ قرارداد معادل ریال بوده که در نوبت به میزان پیشرفت کار پرداخت خواهد شد.

• ممکن است پرداخت مبلغ قرارداد بصورت یکجا در اول یا آخر کار و یا به صورت پیش‌پرداخت و تسویه در زمان تحویل اثر باشد.

ماده ۸- سایر مفاد و شرایط قرارداد

۱) واگذاری حقوق مادی اثر به صورت انحصاری به ناشر صورت گرفته است و اثر مذکور تا زمان اعتبار قرارداد، قابلیت واگذاری به دیگری را نخواهد داشت.

۲) حق انتشار یا واگذاری امتیاز انتشار اثر به سایر زبان‌ها برای عرضه در داخل یا خارج از کشور با ناشر است.

در این مورد به شرح زیر عمل می‌شود:

- عقد هرگونه قراردادی با طرف خارجی توسط ناشر انجام خواهد شد.
- هریک از طرفین یا هر شخص حقیقی یا حقوقی دیگر که مستقیماً یا به واسطه وکیل خود موفق به بازاریابی و یافتن خریدار تا عقد قرارداد شود، معادل درصد از مبلغ دریافتی قرارداد را به عنوان کمیسیون فروش امتیاز نشر خارجی اثر، دریافت می کند.
- ۳) هر یک از طرفین موظف به پرداخت دیون قانونی خود در خصوص این قرارداد می باشند.
- ۴) اقامتگاه قانونی هریک از طرفین، نشانی اعلام شده در این قرارداد است و همه مکاتبات و مراسلات به نشانی مندرج در قرارداد صورت خواهد گرفت. و در صورتی که هر یک از طرفین، اقامتگاه خود را تغییر دهد موظف است مراتب را کتباً به طرف مقابل اعلام کند.
- ۵) طرفین ملزم به رعایت همه مفاد و تعهدات این قرارداد می باشند و در صورتی که هر یک از طرفین از انجام هریک از تعهدات موضوع قرارداد خودداری کند، طرف مقابل حق فسخ قرارداد را خواهد داشت. تشخیص این موضوع و تعیین میزان خسارت وارده به طرف مقابل بر عهده داور است.
- ۶) در صورت بروز هرگونه اختلاف در تفسیر و اجرای مفاد این قرارداد، اولویت جهت حل آن مراجعه به کارگروه حقوقی انجمن فرهنگی ناشران کتاب دانشگاهی یا کمیسیون حل اختلاف اتحادیه ناشران و کتاب فروشان و یا داور مرضی الطرفین است. رأی و نظر کارگروه یا کمیسیون و یا داور، قطعی و برای طرفین لازم الاجرا خواهد بود.
- ۷) داور مرضی الطرفین می تواند هر شخص حقیقی یا حقوقی و از جمله دفتر حقوق آفرینش های فکری باشد.
- در صورت ارجاع به داور مرضی الطرفین، نام و مشخصات وی در قرارداد ذکر شود.
- این قرارداد در ۸ ماده و در دو نسخه که حکم واحد دارد در تاریخ تنظیم شد و به امضای طرفین رسید که بین آنها و قائم مقام قانونی ایشان معتبر و لازم الاتباع است.

امضاء صاحب اثر (سفارش گیرنده)

مهر و امضاء ناشر (سفارش دهنده)